

<b>Zeitschrift:</b>	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Herausgeber:</b>	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Band:</b>	40 (1924)
<b>Heft:</b>	40
<b>Rubrik:</b>	Aus der Praxis - für die Praxis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

zeichnis derjenigen Waren herausgegeben, für deren Einfuhr oder Ausfuhr zurzeit eine besondere Bewilligung erforderlich ist. Das Verzeichnis kann bei der Oberzolldirektion (Materialverwaltung) ferner bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lau- sanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Zürich, Bern, Luzern und St. Gallen bezogen werden. Der Preis beträgt 20 Rappen per Exemplar, Porto nicht begriffen.

Die Continental-Licht- und Apparatebau-Gesellschaft in Dübendorf veranstaltet in ihren Werkstätten in Dübendorf vom 12.—14. Januar 1925 einen Schweisskurs. Der theoretische Unterricht sowohl wie auch der praktische werden von geübten Fachleuten erteilt und zwar von 8—12 und 13 $\frac{1}{2}$ —17 Uhr laut Programm.

**Programm.** Montag: 9—10 $\frac{1}{2}$  Uhr: Theorie über Acetylen- und Sauerstoff und deren Behandlung, Inbetriebsetzung der Schweissstellen, Flammenregulierung, Behandlung der Schweissbrenner, Reduzierventile und Flaschenventile. 10 $\frac{1}{2}$ —12 und 13 $\frac{1}{2}$ —17 Uhr: Eisen- und Grauguss-Schweissübungen. — Dienstag: 8 bis 9 $\frac{1}{2}$  Uhr: Theorie über das Schweissen von Eisen und Gußeisen, Stahlguß, Messing, Kupfer und Aluminium, Bleilstötzung und Hartlötzung mit Sauerstoff-Acetylen-Konstruktion der Schweissbrenner, Reduzierventile und Wasservorlagen und ihre sachgemäße Behandlung. 9 $\frac{1}{2}$  bis 12 und 13 $\frac{1}{2}$ —17 Uhr: Eisen-, Grauguss-, Stahlguß- und Stahlschweissübungen. Mittwoch: 8—9 $\frac{1}{2}$  Uhr: Theorie über Funktion und Bedienung der Acetylen-Apparate und Diffusionsgas-Apparate, sowie über das autogene Schneiden, Konstruktion der Schneidbrenner, Kostenberechnung über autogenes Schweissen und Schneiden und Vergleichung verschiedener Schweissverfahren. 9 $\frac{1}{2}$  bis 12 und 13 $\frac{1}{2}$ —17 Uhr: Messing-, Kupfer- und Aluminium-Schweissübungen. Allgemeine Schweiss- und Schneidübungen, sowie Hartlötzten und Bleilstötzten.

Anmeldungen für obigen Kurs werden von der Gesellschaft bis zum 10. Januar 1925 entgegengenommen, wo auch die näheren Bedingungen zu erfahren sind.

## Literatur.

**Zur Berufswahl.** In der heutigen Zeit, wo das Erwerbsleben besondere Schwierigkeiten bietet, ist auch die richtige Berufswahl von besonderer Bedeutung und verdient doppelte Beachtung, weshalb Schul- und Waisenbehörden, Lehrer und Erzieher gewiß ein um so größeres Bedürfnis empfinden, den aus der Schule ins Erwerbsleben übertretenden Knaben und ihren Eltern eine Wegleitung bieten zu können. An solchen didaktischen Büchern ist freilich kein Mangel; aber nicht jedermann kann sie beschaffen, nicht alle sind empfehlenswert. Eine Flugschrift, die in knapper Form die wichtigsten Regeln enthält und unsere einheimischen Verhältnisse berücksichtigt, dürfte daher gewiß vielen Erziehern und Familienvätern willkommen sein.

Einer Anregung von Erziehern Folge leistend, hat die Kommission für Lehrlingswesen des Schweizerischen Gewerbeverbandes unter Mitwirkung erfahrener Fachleute eine „Wegleitung“ für Eltern, Schul- und Waisenbehörden herausgegeben. Diese „Flugschrift“ betitelt „Die Wahl eines gewerblichen Berufes“, bildet das 1. Heft der bei Büchler & Co. in Bern erscheinenden „Schweizer Gewerbebibliothek“. Sie ist von Schul- und Waisenbehörden, Lehrern und Erziehern sehr gut aufgenommen und zahlreich verbreitet worden, sodaß in kürzester Frist eine 8. Auflage und eine 5. Auflage der Ausgabe in französischer Sprache notwendig wurden. Preis 30 Rp. (In Partien von 10 Exemplaren zu 15 Rp.). Die Schrift

Zur Jahreswändi wünsche mer in alle unsre Kunde  
E rächt Glas Wy, e guete Frass, e paar vergnigeti Schtunde.

m neie Johr viel Glügg und Freud und möglicht wenig Kummer  
Viel Arbet, wo z'verdiene git und z'Nacht e guete Schlummer.

Gar Mängge het das wohl verdient, het bschändig gschaft u. gschunde,  
En Arbeitswüche längt nümm wir, bi achtevierziger Schtunde.

S'ott alles rationeller goh in möglicht kurze Zyte,  
Me muess d'Maschine schaffe loh, sunscht bringt me nüt uf d'Syte

Dr Gomri schafft au maschinell bim rächne und bim schrybe,  
Worum soft denn dr Schrynergell hinter em Mond zrugg blybe?

Lueg, d'Hobelbank längt nümm wyt, bin säge, hobile, schlitzt,  
Wenn'd hätte öbbis leischte witt, muesch's dur d'Maschine fitze!

Sottisch Qualitätsmaschine ha, modärn und guet und billig,  
So frog d'Fischer & Süffert a, die offeriere willig.

Holzschliffmaschine jeder Art, zum schliffe und verbutze,  
Für alli Hölzer, welch und hart, Do muess e jede schutzte.

Hesch no ne Bohrmaschinli dra, borsch grad d'Aschtlöcher use,  
Den schbarsch drmit e mängge Ma, denn hätte heisst's halt huuse.

Au d'Kettefräsi leischtet viel, duet iberall rentiere,  
Und wär e Zapfeschlitzt will, brucht nit lang z'inseriere.

Für Kische- und für Querholzschnitt ka d'Fischersägi nütze,  
Lauft wagrecht, koschet wenig Kitt, duet d'Fingerbeeri schütze.

Hobelmaschine, was s'nur git: Dicke-, mit Gliederwalze,  
Dreisittig, wenn'd eini witt, zumt nütte und zum faize.

Zum lyme brucht's au mänggerlei, für Fleche und für d'Fuege.  
Vergiss nit für d'Furniererei, uf gueti Prässe z'luege.

Au für zum Scheerfe hämmer viel, zum feile und zum schliffe,  
Wär d'Wärgzüg rächt handile will, darf nur zum Beschte griffe.

Wotsch gar Maschine für Parkett, für Täfer, Boderie, I mach mit dir die gröschi Wett, Iueg, besser griegsch die niene.

As z'Basel an dr Freieschtrooss, im Nummre dreiefuzig,  
Ihr Büro liegt zwar kaibe hoch, drifir isch's aber lustig.

Wenn'd öbbis nit rächt wisse sottsch, so loss di dört birote,  
Schryb uf e Karte, was die wotsch, denn griegsch Broschbägg nach Note  
Maschine isch Vertrauessach und dorum wänd di lieber,  
An Schbezialischde us em Fach, nur nit an jede Schieber.

6583

sei allen Eltern, Erziehern und Schulkommissionen zur Anschaffung und allseitigen Verbreitung bestens empfohlen.

**Warme Fischgerichte, kalte Fischgerichte und Fischsauzen.** Gefammt von Marie Arnold. Verlag: Art. Institut Orell Füssli in Zürich. 1925. Preis: Fr. 1.—.

Das blaugelidete unter diesen ebenso hübschen als praktischen Büchlein befaßt sich ausschließlich mit den Fischgerichten (67 Rezepte auf 32 Seiten). Von den löblich klar und knapp geschriebenen Rezepten entfallen 41 auf warme, 5 auf kalte Zubereitung. Alle bei uns beliebten Fischsorten finden Beachtung; von einzelnen, wie z. B. Forelle, Hecht, Cabeljau, Stockfisch, Hering werden je ein paar der unterschiedlichen Zubereitungsarten beschrieben, wobei natürlich auch die feine „Basler Art“ zur Geltung kommt. Eine gewiß sehr willkommene Serie von 17 Rezepten weicht in die Geheimnisse der warmen und kalten Fischsauzen ein. Auch findet man beachtenswerte Winke über Verwendung von Fischresten. Dank diesem aufschlußreichen Büchlein wird eine Hausfrau jedenfalls nicht mehr ratlos darüber sein, wie sie einen Fisch, komme er aus dem Süß- oder Meerwasser, als delikates Gericht auf den Tisch bringen kann.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

### Fragen.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseraten Teil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage

mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20** Cts. beliegen,  
Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage  
nicht aufgenommen werden.

**895.** Wer hätte neu oder gebraucht abzugeben 4 eiserne  
Fabrikfenster, 1×2 m, mit Flügeln? Offerten an Witwe Birch-  
meier, Werkzeugfabrik, Murgenthal.

**896.** Wer hat gebrauchte, leichte, gut erhalten Eisenbohr-  
maschine für Handbetrieb abzugeben? Offerten an W. Halter,  
Baummeister, Altstetten-Zürich.

**897.** Wer liefert Zelloidplatten in verschiedenen Dicken,  
sowie weißen Zement? Offerten unter Chiffre D 897 an die Exped.

**898.** Wer liefert gebrauchten, gut erhaltenen Drehstrom-  
motor von 5 PS, 250 Volt, 50 Perioden, mit Spannschienen und  
Schaltkästen? Offerten an Chr. Blunier, mechan. Schreinerei,  
Trub (Bern).

**899.** Wer hätte gut erhaltenen Sägmehlofen abzugeben? Offerten an J. Brander, Meilen.

**900.** Wer liefert 45 mm Gerüstbretter, sowie gesunde Kistens-  
bretter, 8–30 mm Stärke? Offerten an W. Holliger, Schreinerei,  
Boniswil.

**901.** Wer hat gebrauchte, gut erhaltene Bandsäge, zirka  
800–1000 mm Rollendurchmesser, wenn möglich mit Elektro-  
motor, abzugeben? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 901  
an die Exped.

**902.** Wer liefert U-Eisen NP 3, 30×33×5/7 m? Offerten  
an Gebr. Berchtlinger, Lenzburg.

**903.** Wer hätte gut erhaltenen Drehbank mit 2500 mm Dreh-  
länge, 250 mm Spindelhöhe, 450 Abkröpfung, mit verschiebbarem  
Reitstock, Hohlspindel und Räderkästen abzugeben? Offerten mit  
Beschreibung an Al. Hürlzer, mech. Werkstatt, Rickenbach (Luzern).

**904.** Wer fabriziert Leimpfannen aus Kupfer? Offerten  
unter Chiffre 904 an die Exped.

**905.** Wer liefert Bandagen für Bandsägen in Kork, Gummi  
etc.? Offerten an Jos. Knüsel, Wagnerrei und Bandsägesfabrikant,  
Neierkappel (Luzern).

**906.** Wer liefert Schindelstanzenmesser, rechteck, 24 cm  
lang und 6–7 cm breit? Offerten an Niklaus Roth, Stege-  
Gebnat (Loggenburg).

**907.** Wer liefert Sohleneinlagen aus Steinzeug für Schweine-  
tröge? Offerten an Figli di Angelo Medici, Mendrisio.

**908.** Wer liefert sofort 2 tadellose Ahorn oder event. Buch-  
pine-Stämme, mindestens 3,10 m lang und 45 cm Durchmesser?  
Offerten an Lüthi & Cie., Maschinenbau, Worb (Bern).

**909.** Wer liefert Dosen für die Beheizung von Werkstätten  
mit ca. 500 m<sup>2</sup> Inhalt zum Verbrauche von Bauholzabsägen ge-  
baut? Offerten an Ad. Schneeberger, Baugeschäft, Herzogenbuchsee.

**910.** Wer liefert ca. 12,50 laufende Meter dünne, ast- und  
rißfreie, eichene Flecklinge, 90 mm dick, auf 280 mm abgekantet,

in Längen von 60, 90, 120, 150 cm? Offerten unter Chiffre 910  
an die Exped.

**911.** Wer hätte einen gut erhaltenen, gebrauchten Ledertreibriemen, 10,20 m lang, event. in 2 Stück, 8–10 cm breit,  
ca. 6 mm dick, abzugeben? Offerten an Hubacher & Sohn, Hin-  
delbank (Bern).

**912.** Wer hätte ca. 100 m gebrauchte, gut erhaltene Schienen  
für Rollgleise abzugeben? Offerten an Postfach Nr. 12120  
Narburg.

**913.** Wer liefert Entwürfe in Katalog für 1–2 und 3-Fa-  
milien- und Geschäftshäuser? Offerten unter Chiffre 913 an  
die Exped.

**914.** Wer hätte einen gebrauchten, gut erhaltenen 10 PS  
Elektromotor mit Schaltkästen, 250 Volt Spannung und 750  
Drehzahlen abzugeben? Offerten mit Preisangaben an Jos. Herzog,  
Sägerei, Hornussen (Aargau).

**915.** Wer hat gebrauchte, gut erhaltene Kräse für Bretter  
und Bauplatte abzugeben? Offerten mit Dimensionen und Preis  
unter Chiffre 915 an die Exped.

**916.** Wer liefert Kugelgelenke für 16 mm Wellen, also  
Bohrung 16 mm? Offerten unter Chiffre 916 an die Exped.

#### Antworten.

Auf Frage 884. Gut erhaltene Kehlmaschinen liefert die  
Maschinenfabrik vorm. Holzschreiter & Hegi, Zürich 3.

Auf Frage 884. Die A.-G. Olma Landquater Maschinen-  
fabrik in Olten liefert Kehlmaschinen.

Auf Frage 884. Gebrauchte, gut erhaltene Kehlmaschine  
mit vier Messerwellen haben abzugeben: A. Turrian & Cie.,  
Château d'Oré.

Auf Frage 884. Gut erhaltene Kehlmaschine hat abzu-  
geben: Heinrich Wertheimer, Limmatstrasse 50, Zürich 5.

Auf Frage 884. Gut erhaltene Kehlmaschine haben abzu-  
geben: A. Müller & Cie., Maschinenfabrik, Brugg (Aargau).

Auf Frage 886. Preßern und Apparate zur Herstellung  
von Baustein und Bauplatten liefert Robert Aebi & Cie. A.-G.,  
Zürich 1, Werdmühleplatz 2.

Auf Frage 886. Baustein- und Plattenmaschinen liefert  
M. Keller, Ingenieur, Via Vanoni, Lugano.

Auf Frage 888. Transmissionen liefern A. Müller & Cie.,  
Maschinenfabrik, Brugg (Aargau).

Auf Frage 893. H. Weber, mech. Werkstatt, Zürich 8,  
Feilengasse 7, fertigt alle vorkommenden eisernen Formen für die  
Betonindustrie, wie solche für Gartenbeeteinfassungssteine etc.

Auf Frage 894. Blockbandsägen liefert Rud. Brenner &  
Cie., Basel.

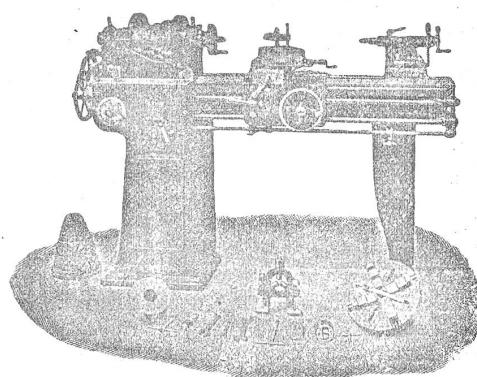
Auf Frage 894. Unsere Stamm-Duersäge „Wade“ würde  
Ihren Wünschen entsprechen: Niedergelt & Cie., Zürich.

Auf Frage 894. Die A.-G. Olma Landquater Maschinen-  
fabrik in Olten liefert Blockbandsägen.

Auf Frage 894. Blockbandsägen mit Wagen baut Fritz  
Röhli, Maschinenbauwerkstatt, Rallnach (Bern).

Auf Frage 894. Blockbandsägen liefern A. Müller & Cie.,  
Maschinenfabrik, Brugg (Aargau).

## Werkzeug - Maschinen aller Art



W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.

### Holzbearbeitungs - Werkzeuge

Kreissägen 1-1: Bandsägen 1-1 1a. Leime  
Herring Bildhauer- und Drechsler-Werkzeuge,  
Flintpapier 1-1 Schleifpapier in Rollen 1-1  
Vertikalbeschläge, Universalzentralverschlüsse,  
Bachmann's Patent-Schlösser und Beschläge  
1-1 Richard's Harzgallen-Messer 1-1

### Möbel- und Bau - Beschläge

In grösster Auswahl; Anfertigung u. Zeichnung.

**F. Bender:**

OBERDORFSTRASSE 9 u. 10, ZÜRICH

4611